



B2.18 Secteurs économiques

- ☐ Comprendre et décrire les principaux secteurs économiques
- ☐ Parlez de la production, de l'industrie et des ressources naturelles
- ☐ Connaître l'économie de votre pays d'accueil

Le secteur primaire	(sektor pierwotny)	La transformation	(przetwarzanie)
Le secteur secondaire	(sektor wtórny)	La délocalisation	(outsourcing / relokacja)
Le secteur tertiaire	(sektor trzeciorzędny)	L'investissement (Un)	(inwestycja)
L'agriculture intensive	(rolnictwo intensywne)	La croissance	(wzrost)
L'exploitation (Une)	(eksploatacja)	La balance commerciale	(bilans handlowy)
Le secteur industriel	(sektor przemysłowy)	Le développement durable	(zrównoważony rozwój)
La matière première	(surowiec)	Réduire	(redukcja / ograniczać)
La production	(produkcja)	Externaliser	(externalizować / zlecać na zewnątrz)
La chaîne d'approvisionnement	(łańcuch dostaw)		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Les activités économiques sont souvent regroupées en trois secteurs. Le **secteur primaire** exploite les **ressources naturelles** et fournit des **matières premières**. Une fois que ces ressources sont traitées, elles entrent dans le secteur secondaire, où la **transformation** permet d'obtenir des **produits finis**. Le secteur tertiaire rassemble les services comme le commerce, la santé ou l'éducation. Dès que les technologies de l'information progressent, certains évoquent un secteur quaternaire, mais sa définition reste discutée.

Działalności gospodarcze są często grupowane w trzech sektorach. Sektor pierwotny wykorzystuje zasoby naturalne i dostarcza surowce. Gdy już te zasoby zostaną przetworzone, trafiają do sektora wtórnego, gdzie przetwarzanie pozwala uzyskać produkty gotowe. Sektor usług skupia usługi takie jak handel, zdrowie czy edukacja. Gdy tylko technologie informacyjne robią postępy, niektórzy wspominają o sektorze czwartorzędym, ale jego definicja pozostaje przedmiotem dyskusji.

1. Quelle description correspond le mieux au secteur primaire ?
 - a. Il concerne surtout la recherche et le développement des connaissances.
 - b. Il rassemble les activités qui exploitent les ressources naturelles.
 - c. Il regroupe les activités de commerce et de médecine.
 - d. Il correspond aux activités de transformation en usine.
2. Dans quel secteur se situe la transformation des matières premières en produits finis ou semi-finis ?
 - a. Le secteur primaire
 - b. Le secteur secondaire
 - c. Le secteur tertiaire
 - d. Le secteur quaternaire

1-b 2-b

2. Gramatyka: Exprimer le temps: la simultanéité et la posteriorité quand, tant que, dès que



Umieszcza dwie czynności w czasie: razem lub jedna po drugiej, używając
quand, tant que, dès que, une fois que.

Simultanéité (Jednoczesność)

Exemple (Przykład)

Chaque fois que (Za każdym razem gdy)	Chaque fois que la production augmente, l'emploi progresse. (Za każdym razem gdy produkcja rośnie, zatrudnienie wzrasta.)
Tant que (Dopóki)	Tant que l'investissement continue, la croissance reste solide. (Dopóki inwestycje trwają, wzrost pozostaje solidny.)
Aussi longtemps que	La crise continuera aussi longtemps que personne ne se manifeste. (Kryzys będzie trwał tak długo, jak nikt się nie odezwie.)
Au fur et à mesure que (W miarę jak)	La chaîne change au fur et à mesure que la demande évolue. (Łańcuch się zmienia w miarę jak zmienia się popyt.)

Postériorité

Gérondif	En réduisant les coûts, l'usine reste compétitive. (Obniżając koszty, fabryka pozostaje konkurencyjna.)
Une fois que (Gdy tylko / Kiedy już)	Une fois que la matière est transformée, elle part. (Gdy tylko surowiec zostanie przetworzony, jest wysyłany.)
Dès que (Jak tylko)	Dès que la demande augmente, l'industrie recrute. (Jak tylko popyt rośnie, przemysł rekrutuje.)
A peine + participe (Ledwie + imiesłów)	A peine lancé , le projet attire des investisseurs. (Ledwie uruchomiony, projekt przyciąga inwestorów.)
Dès que... et que... (Jak tylko... i gdy...)	Dès que les prix montent et que l'offre baisse, on réagit. (Jak tylko ceny rosną i gdy podaż spada, reagujemy.)

- _____ les taux d'intérêt restent bas, l'investissement dans le secteur industriel se maintient. (Dopóki stopy procentowe pozostają niskie, inwestycje w sektorze przemysłowym utrzymują się.)
a. Dès que b. Une fois que c. Quand même d. Tant que
- _____ la matière première arrive, on lance la transformation sur la chaîne d'approvisionnement. (Gdy tylko surowiec dotrze, uruchamiamy przetwarzanie w łańcuchu dostaw.)
a. Tant que b. Dès que c. Une fois d. Pendant que

1. Tant que 2. Dès que

Przepisz zwroty (QR: AI+)



- (Une fois que) Je signe le bon de livraison. Le transporteur peut charger la marchandise.

(Gdy tylko podpiszę dokument dostawy, przewoźnik może załadować towar.)

2. (Dès que) Le service qualité valide le lot. La production redémarre.

(Gdy tylko dział jakości zatwierdzi partię, produkcja rusza ponownie.)

3. (Chaque fois que) Le chef d'atelier fait une pause. L'équipe en profite pour poser des questions.

(Za każdym razem, gdy kierownik warsztatu robi przerwę, zespół korzysta z okazji, aby zadawać pytania.)

1. Une fois que j'ai signé le bon de livraison, le transporteur peut charger la marchandise. **2.** Dès que le service qualité valide le lot, la production redémarre. **3.** Chaque fois que le chef d'atelier fait une pause, l'équipe en profite pour poser des questions.

Popraw błąd

1. Dès que le fournisseur livrera, on lance la production.

Gdy tylko dostawca dostarcza, uruchamiamy produkcję.

2. Tant que la demande augmentera, l'usine recrute.

Dopóki popyt rośnie, fabryka zatrudnia.

- 1.** Dès que le fournisseur livre, on lance la production. **2.** Tant que la demande augmente, l'usine recrute.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|----------------------------------|--|
| a. la chaîne d'approvisionnement | 1. Tant que le budget est serré, diminuer les dépenses ou les émissions. |
| b. la délocalisation | 2. Organisation des flux de la matière première jusqu'au client final. |
| c. réduire | 3. Transfert de la production vers un autre pays pour réduire les coûts. |

a-2 b-3 c-1



2. Nota analityczna – relokacja i sektory gospodarcze we Francji (QR:

Audio)



Wypełnij luki: chaîne d'approvisionnement, transformation, matière première, externalisées, réduire, production

D'après une note publiée par une chambre de commerce, plusieurs ETI françaises réexaminent leur (1) _____ après des ruptures de stocks. L'objectif est de sécuriser l'accès à la (2) _____ et de (3) _____ les délais. Certaines entreprises envisagent de rapatrier une partie de la (4) _____ en France, même si la (5) _____ coûte plus cher, quand la dépendance à un fournisseur unique devient trop risquée.

Le document rappelle que ces choix concernent les trois secteurs : le primaire (exploitation de ressources agricoles ou minières), le secondaire (industrie) et le tertiaire (logistique, finance, conseil). Tant que l'investissement reste ciblé, la croissance peut être soutenue, mais la balance commerciale ne s'améliore que si l'on remplace des importations par des biens fabriqués localement. Une fois que les process sont stabilisés, certaines fonctions peuvent être (6) _____.

Według noty opublikowanej przez izbę handlową kilka francuskich firm średniej wielkości (ETI) ponownie analizuje swój łańcuch dostaw po przerwach w dostępności zapasów. Celem jest zabezpieczenie dostępu do surowca i skrócenie terminów. Niektóre przedsiębiorstwa rozważają przeniesienie z powrotem do Francji części przetwarzania, nawet jeśli produkcja kosztuje więcej, gdy zależność od jednego dostawcy staje się zbyt ryzykowna.

Dokument przypomina, że wybory te dotyczą trzech sektorów: pierwotnego (eksploatacja zasobów rolnych lub górniczych), wtórnego (przemysł) oraz trzeciorzędowego (logistyka, finanse, doradztwo). Dopóki inwestycje pozostają ukierunkowane, wzrost może być wspierany, ale bilans handlowy poprawia się tylko wtedy, gdy zastępuje się import towarami wytwarzanymi lokalnie. Gdy procesy zostaną ustabilizowane, niektóre funkcje mogą zostać zlecone na zewnątrz.

(1) chaîne d'approvisionnement, (2) matière première, (3) réduire, (4) transformation, (5) production, (6) externalisées

1. Comment la relocalisation partielle de la transformation peut-elle influencer la balance commerciale et les trois secteurs économiques mentionnés ?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

Prawda Falsz

1. L'entreprise a rencontré des problèmes de livraison l'année dernière et cherche à rendre sa chaîne d'approvisionnement plus fiable. ☐ ☐
2. La totalité de la transformation des matières premières se fait à l'étranger parce que l'usine française a fermé. ☐ ☐
3. La direction réfléchit soit à externaliser une étape, soit à investir localement pour diminuer le risque de délocalisation. ☐ ☐



1-V 2-X 3-V

4. Choisissez la bonne réponse

1. Tant que l'entreprise _____ ses coûts de production, elle reste compétitive sur le marché français. *(Dopóki firma obniża koszty produkcji, pozostaje konkurencyjna na rynku francuskim.)*
a. réduite b. réduira c. réduis d. réduit
2. Dès que le siège _____ une partie du service client, l'équipe locale doit adapter la chaîne d'approvisionnement. *(Gdy tylko centrala zleca na zewnątrz część obsługi klienta, lokalny zespół musi dostosować łańcuch dostaw.)*
a. externalises b. externalisait c. externalisent d. externalise
3. Quand la production _____ les déchets, l'usine répond mieux aux exigences du développement durable. *(Kiedy produkcja ogranicza odpady, fabryka lepiej spełnia wymagania zrównoważonego rozwoju.)*
a. réduira b. réduisait c. réduisent d. réduit

1. réduit 2. externalise 3. réduit

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



Réunion achats et chaîne d'approvisionnement

Sonia, responsable achats: *Depuis deux semaines, notre chaîne d'approvisionnement est sous tension : l'acier arrive en retard et le prix a encore augmenté.*
(Od dwóch tygodni nasz łańcuch dostaw jest pod presją: stal przyjeżdża z opóźnieniem, a cena żelaza wzrosła.)

Marc, chef de production: *Oui, ça bloque la production, surtout lors de la transformation — on ne peut pas respecter tous les délais clients.*
(Tak, to blokuje produkcję, zwłaszcza na etapie przetwarzania — nie możemy dotrzymać wszystkich terminów dla klientów.)

Sonia, responsable achats: *On a deux options : sécuriser l'approvisionnement par un investissement chez un fournisseur français du secteur industriel, ou externaliser une partie en Espagne sans recourir à une délocalisation complète.*
(Mamy dwie opcje: zabezpieczyć zaopatrzenie poprzez inwestycję u francuskiego dostawcy z sektora przemysłowego albo zlecić na zewnątrz część prac w Hiszpanii, bez uciekania się do pełnej relokacji produkcji.)

Marc, chef de production:	<i>Si on externalise, il faut vérifier l'impact sur la qualité, la balance commerciale et nos objectifs de développement durable. (Jeśli zlecimy to na zewnątrz, trzeba sprawdzić wpływ na jakość, bilans handlowy i nasze cele zrównoważonego rozwoju.)</i>
Sonia, responsable achats:	<i>D'accord, je prépare un comparatif coûts-risques et un plan pour réduire notre dépendance, et on tranche demain en comité. (Zgoda, przygotuję porównanie kosztów i ryzyk oraz plan ograniczenia naszej zależności, a jutro podejmiemy decyzję na komitecie.)</i>

1. Quel est le problème principal évoqué dans la chaîne d'approvisionnement, et quelle solution Sonia propose-t-elle ?
-

6. Mówienie (QR: AI+)

Quand la production augmente, la croissance tend à... / Dès que les matières premières arrivent, on commence la transformation. / Tant que la demande reste forte, le secteur industriel peut...



1. Dans votre pays d'accueil, quel secteur (primaire, secondaire ou tertiaire) vous paraît le plus important aujourd'hui et pourquoi ?
-
2. Expliquez brièvement la chaîne d'approvisionnement d'un produit que vous utilisez souvent, depuis la matière première jusqu'à la vente.
-

7. Pisanie: E-mail (QR: AI+)

Objet : Petit coup de main pour ma slide « économie locale »

Bonjour,

Je prépare une présentation pour des clients étrangers sur notre implantation en France. Je dois expliquer rapidement les **secteurs primaire / secondaire / tertiaire** et faire le lien avec notre activité (achats, production, services). Tu aurais 2-3 exemples concrets et une façon simple d'expliquer la **chaîne d'approvisionnement** ? Je voudrais aussi mentionner le **développement durable** sans que ce soit du marketing.

Merci !

Claire



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Je te propose de structurer la slide en trois parties : ... / Dès que tu présentes la chaîne d'approvisionnement, illustre avec ... / Pour éviter un ton marketing, précise que ...*

Ważne czasowniki

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Réduire (*zmniejszyć*)

Present
réduis
réduis
réduit
réduisons
réduisez
réduisent

Externaliser (*externaliser*)

Present
externalise
externalises
externalise
externalisons
externalisez
externalisent